

بسم الله الرحمن الرحيم

٣٥٧	رقم التبليغ:
٢٠١٣ / ٤ / ٢٩	التاريخ:

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم: ٣٢ / ٢ / ٤٨٦٦

السيد اللواء/ رئيس مجلس إدارة هيئة ميناء دمياط

تحية طيبة وبعد . . .

اطلغا على كتابكم رقم (٤٣٦) المؤرخ ١١ من يناير سنة ٢٠١٢م بشأن إعادة عرض النزاع الخاص بتمتع الهيئة بالإعفاء من مقابل الترخيص المنصوص عليه في المادة (٨٧) من قانون تنظيم الاتصالات رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣ وإلزام الجهاز القومى لتنظيم الاتصالات برد مبلغ مقداره (١٢٠٠٩٣٠،٨٤) مليون ومائتان ألف وتسعمائة وثلاثون جنيهاً وأربعة وثمانون قرشاً قيمة ما سددته الهيئة للجهاز كرسوم تراخيص استخدام الطيف الترددى عن الأعوام من ٢٠٠٣ حتى ٢٠١١ . . . وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه سبق وأن أصدرت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتواها رقم (١٠٤) بتاريخ ٢١ من فبراير سنة ٢٠٠٩ بجلستها المنعقدة في ١٤ من يناير سنة ٢٠٠٩م بتمتع هيئة ميناء دمياط بالإعفاء المنصوص عليه في المادة (٨٧) من قانون تنظيم الاتصالات الصادر بالقانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣ باعتبارها من الجهات الخدمية في حكم المادة المذكورة، إلا أن الخلاف بين الهيئة والجهاز ثار مجدداً حيث ارتأى الجهاز أن الإعفاء الذي تضمنته الفتوى المشار إليها هو إعفاء الهيئة من مقابل الترخيص باستخدام الطيف الترددى فقط دون إعفائها من مقابل حيازة، وتركيب، أو تشغيل الأجهزة اللاسلكية، ومعدات الاتصالات، بينما ارتأت الهيئة أحقيتها في الإعفاء من كل ما سبق، فضلاً عن استرداد ما سددته إلى الجهاز من مبالغ من عام ٢٠٠٣ حتى عام ٢٠١١، الأمر الذي حدا بالهيئة إلى طلب إعادة عرض النزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.



(٢)

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٢٦٦/٢٠٣٢

ونفي: أن النزاع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلساتها المنعقدة فى ٣ من إبريل سنة ٢٠١٣م، الموافق ٢٢ من جمادى الأولى سنة ١٤٣٤هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٨١) من القانون المدنى تنص على أن: "١- كل من تسلم على سبيل الوفاء ماليس مستحقاً له وجب عليه رد.. ٢...." وتنص المادة (١٨٢) منه على أن: "يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام لم يتحقق سببه أو لالتزام زال سببه بعد أن تحقق". كما تبين لها أن المادة (٣) من القانون رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٣م بشأن الموازنة العامة للدولة تنص على أن: "تشمل الموازنة العامة للدولة جميع الاستخدامات والموارد لأوجه نشاط الدولة التي يقوم بها كل من الجهاز الإداري للدولة ووحدات الإدارة المحلية والهيئات العامة وصناديق التمويل، ولا تشتمل الموازنة العامة للدولة موازنات الهيئات العامة الاقتصادية وصناديق التمويل ذات الطابع الاقتصادي التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء وبعد بشأنها موازنات مستقلة تقدم من وزير المالية إلى مجلس الوزراء لإحالتها إلى مجلس الشعب لاعتمادها، وتقتصر العلاقة بين هذه الموازنات المستقلة والموازنة العامة للدولة على الفائض الذي يؤول للدولة وما يتقرر لهذه الموازنات من قروض ومساهمات...".

كما تبين لها أن المادة الأولى من القانون رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣ بإصدار قانون تنظيم الاتصالات تنص على أن: "يعمل بأحكام القانون المرافق لتنظيم جميع أنواع الاتصالات إلا ما استثنى بنص خاص فيه أو في أي قانون آخر أو اقتضاه حكم القانون مراعاة للأمن القومي، ويلغى كل حكم يخالف أحكام القانون المرافق". وأن المادة (٣) من قانون تنظيم الاتصالات تنص على أن: "تشأ هيئة قومية لإدارة مرفق الاتصالات تسمى "الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات" ويكون للجهاز الشخصية الاعتبارية العامة ويتبع الوزير المختص ويكون مقره الرئيسي محافظة القاهرة أو الجيزة". وتنص المادة (٤) منه على أن: "يهدف الجهاز إلى تنظيم مرفق الاتصالات وتطوير ونشر جميع خدماته على نحو يواكب أحدث وسائل التكنولوجيا ... وعلى الأخص ما يأتي:-
١- ٢- ٣.... ٣- ضمان استخدام الأمثل للطيف الترددي وتعظيم العائد منه طبقاً لأحكام هذا القانون...", وتنص المادة (٤٨) من ذات القانون على أن: "مع عدم الإخلال بحكم المادة (٤٤) من هذا القانون يحدد الجهاز قواعد وإجراءات اعتماد أي طراز من الأجهزة وإصدار التصاريح الخاصة باستيراد وتصنيع واستخدام أجهزة ومعدات الاتصالات والاتجار فيها وتسويتها والشروط الازمة للحصول



على هذه التصاريح ومدتها والمقابل المقرر لها "، وتنص المادة (٥١) منه على أنه: "لا يجوز استخدام تردد أو حيز ترددات إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الجهاز، ويضع الجهاز الشروط والقواعد الازمة لمنع هذا الترخيص، ولا تسري أحكام هذه المادة على حيزات الترددات المخصصة دولياً من الاتحاد الدولي للاتصالات لخدمات يقدمها اتحاد الإذاعة والتلفزيون وحدها دون غيرها من الخدمات الأخرى. كما لا تسري على الشبكات القائمة التي يستخدمها اتحاد الإذاعة والتلفزيون في نقل وتوزيع البرامج الإذاعية والتلفزيونية الخاصة به"، وتنص المادة (٥٢) على أنه: "لا يجوز حيازة أو تركيب أو تشغيل أي جهاز لاسلكي داخل البلاد إلا بعد الحصول على موافقة بذلك من الجهاز طبقاً للشروط والأوضاع التي يحددها "، وتنص المادة (٥٣) على أن: "يحدد الجهاز مقابل الترخيص باستخدام تردد أو حيز ترددات لخدمات الاتصالات اللاسلكية المختلفة ويعلن عن هذا المقابل، ويلتزم بأدائه جميع مستخدمي الطيف الترددى. ولا يسرى حكم الفقرة السابقة على حيزات الترددات المخصصة دولياً من الاتحاد الدولي للاتصالات لخدمات الإذاعة والتلفزيون دون غيرها من الخدمات الأخرى، كما لا يسرى على الشبكات القائمة بنقل وتوزيع برامج الإذاعة والتلفزيون الخاصة باتحاد الإذاعة والتلفزيون"، وتنص المادة (٨٧) على أنه: "لا تسري أحكام المواد (٥٩، ٨، ٢١، ٢٤، ٣٩، ٤٠، ٤٤، ٤٢، ٤٣، ٤٨، ٥١، ٥٢ فقرة أولى، ٥٣، ٥٩، ٥٢ فقرة أولى، ٥٣) من هذا القانون على القوات المسلحة وأجهزة الأمن القومي وشركات الهيئة القومية للإتاج الحربي بالنسبة إلى أجهزة الاتصالات التي تتعلق بمتطلبات الأمن القومي كما لا تسري أحكام المادة (٥٩) من هذا القانون على اتحاد الإذاعة والتلفزيون والمادتين (٥١، ٥٣) من هذا القانون على خدمات الإغاثة والطوارئ وغيرها من الخدمات التي تقدمها الهيئات الخدمية بالدولة".

وأن المرسوم بقانون رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٢ "برربط موازنة هيئة ميناء دمياط للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٢ . مثلاً في ذلك مثل القوانين أرقام (١٢٣) لسنة ٢٠٠٧ و(١٥١) لسنة ٢٠٠٨ و(٩٤) لسنة ٢٠٠٩ و(٩٤) لسنة ٢٠١٠ و(٧٢) لسنة ٢٠١١ ينص في المادة السابعة منه على أن: "تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحة بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسري على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها".

وأن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم (٣١٧) لسنة ١٩٨٥ بإنشاء هيئة ميناء دمياط تنص على أن: "تشأ هيئه عامة تسمى (هيئة ميناء دمياط) مركزها مدينة دمياط تكون لها



(٤)

تابع الفتوى ملف رقم: ٢٨٦٦/٢/٣٢

الشخصية الاعتبارية وتتبع وزير النقل". وتنص المادة (٢) منه على أن: "تختص الهيئة في إطار الخطة العامة للدولة بإدارة ميناء دمياط وكفالة وانتظام سير العمل فيه والارتفاع بمستواه إلى أقصى درجة من الكفاءة بالنسبة إلى جميع أوجه النشاط . ومع عدم الإخلال بأحكام القوانين المعمول بها يكون للهيئة على الأخص ما يأتي: د) إنشاء وتشغيل وصيانة الاتصالات اللاسلكية المحدودة المدى لخدمة أغراضها وتوفير الاتصالات اللاسلكية دولياً بالموانئ. هـ) القيام بأعمال الإرشاد والقطر...". وتنص المادة (٥) على أن: "تكون موارد الهيئة من: أ) الاعتمادات التي تخصص للهيئة في الموازنة العامة للدولة. ب) إيرادات الهيئة الناتجة عن نشاطها واستغلال الأموال المملوكة لها....." وفي المادة (١٠) منه على أن: "أموال الهيئة أموال عامة، وللهيئة في سبيل مباشرة اختصاصاتها واقتضاء مستحقاتها اتخاذ إجراءات التنفيذ المباشر والجز الإداري وفقاً لأحكام القانون"، وفي المادة (١١) على أن: " تكون للهيئة موازنة خاصة يجري إعدادها وفقاً للقواعد المعمول بها في شأن الموازنة العامة للدولة".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى عليه إفتاؤها - أن المشرع بموجب قانون تنظيم الاتصالات رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣، أنشأ هيئة عامة لإدارة مرفق الاتصالات، أطلق عليها اسم "الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات" وجعل من بين اختصاصاتها تنظيم وإدارة جميع الشئون المتعلقة باستخدام الطيف الترددية، بغية تحقيق أفضل استخدام لهذا المورد الطبيعي، وتعظيم العائد منه، وإدخال خدمات الاتصالات اللاسلكية الحديثة، وحظر المشرع استخدام تردد، أو حيز ترددات إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الجهاز المذكور، على وفق ما يضعه من قواعد، وشروط، وما يرسمه من إجراءات، نظير مقابل يحدده، واستثنى المشرع من شرط الحصول على هذا الترخيص، ومن أداء المقابل المحدد له خدمات الإغاثة والطوارئ، كالإسعاف، والنجدة، والدفاع المدني، وغيرها من الخدمات التي تقدمها الهيئات الخدمية بالدولة.

ولاحظت الجمعية العمومية - وعلى ما جرى عليه إفتاؤها - أن محاولة الوقوف على الهيئات الخدمية محل الاستثناء الوارد بالمادة (٨٧) المشار إليها يكون من خلال استظهار الطبيعة الخدمية لهذه الهيئات التي قصدها المشرع في هذه المادة، ولا يتعدى ذلك بوضع وصف منضبط وتحديد شامل لطبيعة الهيئات العامة الخدمية بصفة عامة خارج حدود ما يستلزم تطبيق هذا الاستثناء.



(٥)

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٢/٢٦٦/٤٨

واستبان للجمعية العمومية من استعراض أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم (٣١٧) لسنة ١٩٨٥ بإنشاء هيئة ميناء دمياط أنها تختص - في إطار الخطة العامة للدولة - بإدارة ميناء دمياط وكفالة وانتظام سير العمل فيه والارتفاع بمستواه إلى أقصى درجة من الكفاءة بالنسبة إلى جميع أوجه النشاط، وأن ما تؤديه الهيئة من خدمات عامة منوط بها قانوناً يتم دون أن تهدف في الأصل من ورائه إلى تحقيق الربح، ومن ثم فإنها تعد من ضمن الجهات الخدمية التي لا تخضع لالتزام بأداء مقابل الترخيص باستخدام تردد، أو حيز ترددات الطيف الترددى المنصوص عليه فى المادة (٥٣) من قانون تنظيم الاتصالات رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣م نزولاً على حكم الاستثناء الوارد بالمادة (٨٧) من القانون ذاته، دون أن ينال من هذه النتيجة كون موارد الهيئة تشتمل على الإيرادات الناتجة عن مباشرة نشاطها واستغلال الأموال المملوكة لها، لأن ذلك ليس من شأنه أن يغير من طبيعة القانونية للهيئة، هذا فضلاً عن أنه ليس من المحظوظ على الجهات العامة بالدولة أن تحقق بعض الموارد التي تعينها، أو تعين الدولة على الوفاء بالتزاماتها طالما كان هناك مسوغ قانوني يرخص لها بذلك، وكان هدفها الأساسي إدارة المزدوج العام والاضطلاع بالخدمة العامة المنوط بها، وليس تحقيق الربح.

كما لا يغير مما تقدم إعداد موازنة هيئة ميناء دمياط بشكل اقتصادي طبقاً لحكم المادة (٣) من قانون الموازنة العامة للدولة المشار إليه وصدرها بقانون مستقل عن قانون ربط الموازنة العامة للدولة، لأن ذلك ليس من شأنه أن يغير من طبيعة نشاط الهيئة المحددة بقرار إنشائها، وهو ما حرص المشرع على تأكيده في قانون ربط موازنة الهيئة لسنة المالية ٢٠١٢/٢٠١٣ بالنص على سريان أحكام التأشيرات العامة للجهات الاقتصادية على الهيئة بما لا يتعارض مع قرار إنشائها؛ فأثر هذا القانون يقتصر على ربط موازنة الهيئة وتحديد علاقة هذه الموازنة بالموازنة العامة للدولة دون أن يتعدى هذه الحدود ودون أن يعدل من طبيعة الهيئة التي تستمد من خلال قرار إنشائها وما تؤديه من خدمات.

وت Tingible على ما تقدم ولما كان الثابت من الأوراق أن هيئة ميناء دمياط أدت للجهاز القومي لتنظيم الاتصالات مقابل الترخيص باستخدام الطيف الترددى دون وجه حق، الأمر الذى يتعين معه إلزام الجهاز برد هذه المبالغ إليها. وحيث إنه فيما يتعلق بما حصّه الجهاز القومى لتنظيم الاتصالات من الهيئة المذكورة مقابل التصريح، أو الموافقة باستخدام الأجهزة اللاسلكية استناداً لحكمي المادتين رقمي (٤٨، ٥٢) من قانون تنظيم الاتصالات رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٣م سالفى البيان عن الفترة من عام ٢٠٠٣م وحتى عام ٢٠١١م فإنه ولئن كانت الهيئة المذكورة لا تلتزم



تابع الفتوى ملف رقم: ٣٨٦٦/٢/٣٢

(٦)

بأداء مقابل الترخيص باستخدام الطيف الترديي المقرر بالمادة (٥٣) المشار إليها على نحو ما تقدم إلا أنها تتلزم بأداء مقابل التصريح باستخدام الأجهزة اللاسلكية، فمن ثم لا يحق للهيئة استرداد مقابل الذي سدته للحصول على الترخيص باستخدام الأجهزة اللاسلكية، تأسياً على أن عدم الخضوع لمقابل التصريح، أو الموافقة باستخدام الأجهزة اللاسلكية مقرر فقط للقوات المسلحة، وأجهزة الأمن القومي وشركات الهيئة القومية للإنتاج الحربي بالنسبة إلى أجهزة الاتصالات التي تتعلق بمتطلبات الأمن القومي دون سواهم ولا يمتد ذلك إلى هيئة ميناء دمياط.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، إلى عدم التزام هيئة ميناء دمياط بمقابل الترخيص باستخدام الطيف الترديي وإلزام الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات برد جميع المبالغ المسداة منها تحت مسمى هذا مقابل، ورفض ما عدا ذلك من طلبات، وذلك تأكيداً لإفتاء الجمعية العمومية السابق، وعلى النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليك ورحمة الله وبركاته

تعريبًا في ٢٠١٣/٤/٢٧

رئيس
المجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

الدكتور / حمدى الوكيل

نائبه الأول لرئيس مجلس الدولة

المستشار الدكتور /



رئيس
المكتب الفنى

شريف الشاذلى
نائبه رئيس مجلس الدولة

معتز